

Felicitări pentru achiziția făcută și bine ați venit în lumea Philips!

Pentru a profita la maximum de produsul dumneavoastră și pentru a vă bucura de tot ce poate oferi Philips, puteți să înregistrați produsul la:

www.philips.com/mobilephones

Pentru alte informații, citiți integral manualul de utilizare și accesați:

www.philips.com/support

☰ Notă:

- Vă rugăm să citiți instrucțiunile de siguranță în secțiunea „Măsuri de siguranță și precauție” înainte de utilizare.

✳ Sfaturi:

- Philips urmărește întotdeauna să-și optimizeze produsele. În urma actualizărilor software, anumite porțiuni din acest ghid de utilizare pot să difere de produsul dvs. Philips își rezervă drepturile de a revizui acest ghid de utilizare sau de a-l retrage oricând fără notificare în prealabil. Vă rugăm să considerați produsul dvs. drept unul standard.

Declarația de marcă

Android	Android este marcă comercială Google, Inc.
Bluetooth™	Bluetooth™ este o marcă comercială deținută de telefonaktiebolaget L M Ericsson, Suedia și oferită companiei Philips.
Philips	PHILIPS și sigla tip scut PHILIPS sunt mărci comerciale înregistrate ale Koninklijke Philips N.V. fabricate de Shenzhen Sang Fei Consumer Communications Co., Ltd. sub licență Koninklijke Philips N.V.

☰ Notă:

- Acest ghid este protejat de legea drepturilor de autor; reproducerea integrală sau parțială fără permisiune este interzisă.

Telefonul dvs.

Mufă pentru căști

Tastă laterală
pentru volum

Tastă pornire/
Tastă blocare

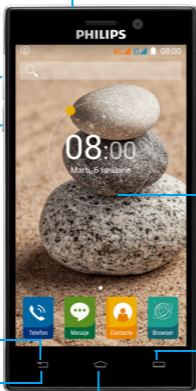
Ecran tactil

Tastă revenire

Încărcător/
Conector port
Micro USB

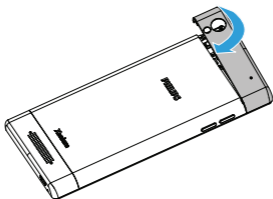
Tastă opțiuni

Tastă ecran de
întâmpinare

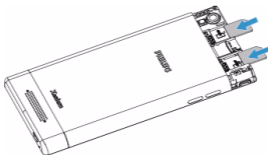


Asamblare și încărcare

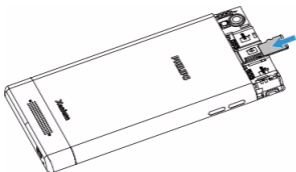
Înlăturați capacul posterior.



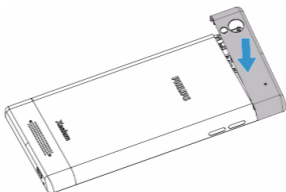
Introducerea cartelei SIM: Dispozitivul permite standby cu SIM dual (prezentare BS), însă numai un SIM poate fi activ odată.



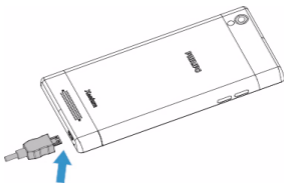
Introduceți cartela SD.



Puneți la loc capacul posterior.



Încărcați bateria



 Sfaturi:

- Puteți utiliza telefonul în timpul încărcării.

- Bateria nu va fi afectată dacă lăsați încărcătorul conectat la telefonul mobil atunci când ea este complet încărcată.
- Dacă o baterie complet încărcată este nefolosită, aceasta se va descărca în timp.
- Dacă bateria este folosită pentru prima dată sau dacă bateria nu a fost folosită o perioadă îndelungată, reîncărcarea va dura mai mult.





Utilizarea telefonului



Pornirea și oprirea telefonului

- 1 Apăsați și mențineți apăsată tasta de pornire pentru a porni telefonul.
- 2 Pentru a opri telefonul, apăsați și mențineți apăsată tasta de alimentare și apoi selectați **Oprire**.

Taste

Aflați mai multe despre tastele principale.

Tastă	Definiție	Funcție
	Tastă pornire/ blocare	Apăsați și mențineți apăsat pentru a porni/opri telefonul. Apăsați pentru a porni/opri afișajul. Țineți apăsat pentru a accesa opțiunile telefonului, alegeți Oprire sau Repornire.
	Tastă ecran de întâmpinare	Revenire la ecranul de întâmpinare. Mențineți apăsat pentru a deschide lista de aplicații recente.
	Tastă opțiuni	Deschide o listă de opțiuni disponibile pe ecranul curent. Pe ecranul de întâmpinare, deschideți Imagini de fundal și Widget-uri.
	Tastă revenire	Revenire la ecranul anterior sau ieșire. Ascunde tastatura de pe ecran când este deschisă.

	Tastă laterală pentru volum	Reglați volumul soneriei în regim de așteptare sau reglați volumul vocii în timpul unei convorbiri. Când primiți un apel, apăsați scurt pe oricare dintre butoanele de volum pentru a opri soneria.
	Tastă economizor de energie	Porniți/opriți modul de economisire a energiei.

Ecranul de întâmpinare

De pe ecranul de întâmpinare, puteți vizualiza starea dispozitivului și accesa aplicații.



Ecranul de întâmpinare are mai multe panouri. Derulați la stânga sau la dreapta pentru a vedea panourile din ecranul de întâmpinare.

Panoul Notificări

Când primiți o nouă notificare, puteți deschide panoul de Notificări pentru a vedea ce notificare privind un eveniment anume sau ce noi informații ați primit.

- Pentru a deschide panoul de Notificări, apăsați și țineți apăsată bara de stare, apoi glisați un deget în jos. Dacă aveți mai multe notificări, puteți derula în jos ecranul pentru a le vedea pe toate.
- Pentru a ascunde panoul, trageți partea de jos a panoului în sus.



Accesarea aplicațiilor

- Derulați la stânga sau la dreapta spre alt ecran, selectați o aplicație.
- Apăsați  pentru a reveni la ecranul anterior, apăsați  pentru a reveni la ecranul de întâmpinare.






Gestionare aplicații

- Pe ecranul În repaus, atingeți **Setări** > **Aplicații**.
- Atingeți **În rulare** și puteți vedea toate aplicațiile care rulează la momentul respectiv; atingeți pe aplicație pentru a o accesa și puteți atinge **Stop** pentru a opri rularea unei aplicații.
- Atingeți **Descărcate** - aici puteți vedea toate aplicațiile descărcate, atingeți această aplicație pentru a o accesa, puteți consulta informații detaliate privind această aplicație, atingeți **Dezinstalare** pentru a o elimina.

Realizarea unui apel

- 1 Din lista de aplicații, atingeți .
- 2 Formați numărul direct sau alegeți un număr din lista filtrată care are cifre corespunzătoare.
- 3 Realizarea unui apel voce.
- 4 Atingeți  pentru a încheia apelul.

Expedierea unui mesaj

- 1 Din lista de aplicații, atingeți .
- 2 Atingeți Mesaj nou .
- 3 Introduceți numărul de telefon sau atingeți  pentru a selecta numărul din agenda telefonică.
- 4 Selectați câmpul text și introduceți textul mesajului.
- 5 Apăsați  pentru a adăuga un subiect mesajului sau atașați un fișier (Fotografii, Video, Audio sau Slideshow).
- 6 Apăsați  pentru a trimite un mesaj.


Notă:

- Imaginile și materialele audio protejate prin copyright nu pot fi trimise prin MMS.


Măsuri de siguranță și precauție


Precauții

Nu lăsați telefonul la îndemâna copiilor mici.


 Nu lăsați telefonul și niciun alt accesoriu la îndemâna copiilor mici. Piesele mici pot cauza înecarea sau răni grave dacă sunt înghițite.


Undele radio


 Telefonul transmite/recepționează unde radio în GSM(B2/B3/B5/B8)/TD-SCDMA(B34/B39)/WCDMA(B1/B8)/TDD-LTE(B38/B39/B40/B41)/FDD-LTE(B1/B3/B7/B8/B20).

 Consultați producătorul vehiculului pentru a afla dacă echipamentul electronic utilizat în vehiculul Dvs. nu va fi afectat de energia radio.


Închideți telefonul...

 Închideți telefonul când vă aflați într-o aeronavă. Utilizarea telefoanelor mobile în aeronave poate prezenta pericole pentru funcționarea avionului, poate perturba rețeaua de telefonie mobilă și poate fi ilegală.


 În spitale, clinici, în alte centre medicale și în orice alt loc în care v-ați putea afla în imediata apropiere a echipamentelor medicale.

 În zone cu atmosferă cu potențial exploziv (de ex. în benzinării și zone în care aerul conține particule de praf cum ar fi pulberi metalice). Într-un vehicul care transportă produse inflamabile sau un vehicul pe gaz petrolier lichefiat (GPL). În cariere sau în alte zone unde se acționează prin dinamitare.

Telefonul mobil și mașina dumneavoastră


 Evitați să folosiți telefonul când conduceți, și respectați toate normele care interzic folosirea telefoanelor mobile în timpul condusului. Folosiți accesoriile hands-free atunci când este posibil, pentru un plus de siguranță. Asigurați-vă că telefonul dumneavoastră și kitul de mașină nu blochează airbaguri sau alte dispozitive de siguranță prevăzute în mașina dumneavoastră.

Folosiți telefonul cu atenție și cu precauție

 Pentru o funcționare satisfăcătoare și în condiții optime a telefonului, se recomandă să folosiți telefonul în poziția normală de funcționare.

- Nu expuneți telefonul la temperaturi extreme.
- Nu introduceți telefonul în lichide; dacă telefonul a intrat în contact cu lichide, închideți-l, scoateți bateria și lăsați-l să se usuce timp de 24 ore înainte de a-l reutiliza.
- Pentru a curăța telefonul, ștergeți-l cu o cârpă moale.
- Pe vreme caldă sau după expunere prelungită la soare (de ex. în spatele unui geam sau al unui parbriz), temperatura carcasei telefonului poate crește. În acest caz, manifestați și mai multă precauție când atingeți telefonul și evitați și să-l folosiți într-o temperatură ambiantă de peste 40°C sau sub -10°C.

Protejați bateriile contra deteriorării


 Folosiți doar accesoriile autentice de la producător deoarece utilizarea oricăror altor accesorii poate dăuna telefonului și poate fi periculoasă, iar garanția telefonului dvs. Philips va fi anulată. Folosirea unui tip nespecificat de baterie poate provoca o explozie.

Asigurați-vă că piesele deteriorate sunt înlocuite imediat de un tehnician calificat și că se folosesc piese originale de la producător la înlocuire.


- Telefonul este alimentat de o baterie reîncărcabilă.
- Folosiți numai încărcătorul specificat.
- Nu incinerati.

- Nu deformați și nu deschideți bateria.
- Nu permiteți ca obiectele metalice (precum cheile din buzunarul dumneavoastră) să scurtcircuiteze contactele bateriei.
- Evitați expunerea la frig sau căldură excesivă (sub -20°C sau peste 60°C), umiditate sau medii caustice.

Protecția mediului


 Nu uitați să respectați reglementările locale privind eliminarea materialelor de ambalare, a bateriilor epuizate și a telefonului vechi și să promovați reciclarea acestora. Producătorul a marcat bateria și ambalajul cu simboluri standard pentru a promova reciclarea și eliminarea adecvată a deșeurilor rezultate.

 : Ambalajul marcat este reciclabil.

 : S-a adus o contribuție financiară la sistemul național asociat de recuperare a ambalajelor și de reciclare.

 : Materialul plastic este reciclabil (identifică și tipul de plastic).


Protecție auditivă

 Când ascultați muzică, reglați volumul la un nivel moderat. O expunere continuă la un nivel ridicat vă poate afecta auzul. Se recomandă să îl țineți la o distanță de cel puțin 15 mm de corp și de cap în timpul utilizării.

Marcajul DEEE în DFU: „Informații pentru consumator”

Eliminarea produsului vechi

Produsul este conceput și fabricat cu materiale și componente de calitate ridicată, ce pot fi reciclate și reutilizate.

 Atunci când simbolul pubelei tăiate figurează pe un produs, înseamnă că produsul este reglementat de Directiva Europeană 2002/96/CE. Vă rugăm să vă informați privind sistemele naționale de colectare separată pentru produsele electronice și electrice.

Vă rugăm să acționați conform normelor naționale și să nu eliminați produsele dumneavoastră vechi împreună cu gunoiul menajer. Eliminarea corectă a produselor dumneavoastră vechi va ajuta la prevenirea potențialelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și sănătății umane.

Acest dispozitiv poate conține bunuri, tehnologie sau software ce fac obiectul legilor și normelor de export din SUA și alte țări. Nu sunt permise abaterile de la lege.

Sfaturi

Pacemaker

Dacă aveți un pacemaker:

- Păstrați telefonul la o distanță mai mare de 15 cm de pacemakerul dumneavoastră atunci când telefonul este deschis pentru a evita interferențele potențiale.
- Nu purtați telefonul în buzunarul de la piept.
- Folosiți urechea opusă pacemakerului pentru a atenua cât mai mult potențialele interferențe.
- Închideți telefonul dacă bănuieți că se produce o interferență.

Proteze auditive

Dacă folosiți proteze auditive, consultați medicul dumneavoastră și producătorul protezei pentru a afla dacă un anumit dispozitiv ar putea să interfereze cu telefonul.

Cum să prelungiți durata de viață a bateriei sau telefonului

Pentru ca telefonul dumneavoastră să funcționeze corect, alimentarea suficientă a bateriei este importantă. Pentru a economisi energie, luați următoarele măsuri, dacă situația o permite:

- Dezactivați funcția Bluetooth a telefonului.
- Setați nivelul și durata luminii de fundal pe telefon la o valoare mai scăzută.
- Activați blocarea automată a tastaturii, închideți tastele sonore, vibrațiile la atingere sau alertele cu vibrații.
- Stabiliți o conexiune GPRS dacă este cazul. În caz contrar, telefonul dumneavoastră va continua să caute conexiunea GPRS și va consuma bateria.
- Închideți telefonul dacă nu există acoperire. În caz contrar, telefonul dumneavoastră va continua să caute rețeaua și va consuma bateria.

Remediarea problemelor

Telefonul nu poate fi pornit

Scoateți/reintroduceți bateria. Apoi încărcați telefonul până când interiorul pictogramei bateriei rămâne imobil. Decuplați încărcătorul și încercați să deschideți telefonul.

Afișajul prezintă mesajul BLOCAT atunci când porniți telefonul

Cineva a încercat să folosească telefonul, dar nu a știut codul PIN, nici codul de deblocare (PUK). Contactați operatorul de telefonie mobilă.

Afișajul indică eroare IMSI

Această problemă este legată de abonament. Contactați operatorul.

Telefonul dumneavoastră nu revine la ecranul inactiv

Apăsăți îndelung tasta de închidere sau închideți telefonul, verificați dacă sunt instalate corect bateria și cartela SIM și re deschideți-l.

Simbolul de rețea nu este afișat

S-a pierdut legătura cu rețeaua. Fie sunteți într-o zonă albă de acoperire (într-un tunel sau între clădiri înalte), fie în afara ariei de acoperire. Încercați din alt loc, încercați să vă reconectați la rețea (în special în străinătate), verificați dacă antena este la locul ei dacă telefonul are o antenă externă sau contactați operatorul de telefonie mobilă pentru a obține asistență/informații.

Afișajul nu reacționează (sau reacționează încet) la apăsările tastelor

Afișajul reacționează mai încet la temperaturi foarte scăzute. Acest fenomen este normal și nu influențează funcționarea telefonului. Duceți telefonul într-un loc mai cald și reîncercați. În alte cazuri, contactați furnizorul telefonului.

Bateria pare să se supraîncălzească

Este posibil să folosiți un încărcător care nu a fost destinat utilizării cu telefonul dumneavoastră. Folosiți întotdeauna accesorii autentice de la producător expediate împreună cu telefonul.

Telefonul dumneavoastră nu afișează numerele de telefon când primiți apeluri

Această opțiune depinde de tipul de rețea și de abonament. Dacă rețeaua nu transmite numărul apelantului, telefonul va afișa în schimb Apel 1 sau Reținut. Contactați operatorul pentru informații detaliate privind acest subiect.

Nu puteți trimite SMS

Unele rețele nu permit schimbul de mesaje cu alte rețele. Verificați mai întâi dacă ați introdus numărul centrului dumneavoastră SMS sau contactați operatorul dumneavoastră pentru informații detaliate privind acest subiect.

Nu puteți primi și/sau stoca fotografii JPEG

Dacă o fotografie este prea mare, dacă denumirea sa este prea lungă sau dacă nu este în formatul corect de fișier, este posibil să nu fie acceptată de telefonul dumneavoastră mobil.

Credeți că ați pierdut niște apeluri

Verificați opțiunile de redirectionare a apelurilor.

Atunci când se încarcă, pictograma bateriei nu indică nicio linie, iar conturul clipește

Încărcați bateria într-un mediu în care temperatura nu scade sub 0°C și nu crește peste 50°C.

În alte cazuri, contactați furnizorul telefonului.

Afișajul arată eroare SIM

Verificați dacă s-a introdus corect cartela SIM. Dacă problemele persistă, este posibil să fie deteriorată cartela SIM. Contactați operatorul.

Atunci când încercați să folosiți o funcție din meniu, afișajul arată NU ESTE PERMIS

Unele funcții depind de rețea. De aceea, sunt disponibile doar dacă rețeaua sau abonamentul dumneavoastră le acceptă. Contactați operatorul pentru informații detaliate privind acest subiect.

Afișajul arată INSERAȚI CARTELA DUMNEAVOASTRĂ SIM

Verificați dacă s-a introdus corect cartela SIM. Dacă problemele persistă, este posibil să fie deteriorată cartela SIM. Contactați operatorul.

Autonomia telefonului pare mai mică decât cea precizată de ghidul de utilizare

Autonomia depinde de setări (de ex. volumul soneriei, durata luminii de fundal) și de funcțiile utilizate. Pentru a crește autonomia și, oricând situația o permite, trebuie să dezactivați funcțiile pe care nu le folosiți.

Telefonul dumneavoastră nu funcționează bine în mașină.

O mașină conține multe părți metalice ce absorb undele electromagnetice, putând afecta performanța telefonului. Aveți la dispoziție un kit de mașină pentru a beneficia de o antenă externă, care vă permite să dați și să primiți telefoane fără să folosiți receptorul.

Notă:

- Consultați autoritățile naționale pentru a afla dacă puteți sau nu să folosiți telefonul în timpul condusului.

Telefonul dumneavoastră nu se încarcă

Dacă bateria este complet descărcată, este posibil să fie necesare câteva minute de încărcare prealabilă (până la 5 minute în unele cazuri) înainte ca pictograma de încărcare să apară pe ecran.

Imaginea surprinsă cu camera telefonului nu este clară

Asigurați-vă că obiectivul camerei este curat pe ambele părți.

Informații privind rata specifică de absorbție

Standarde internaționale

ACEST TELEFON MOBIL RESPECTĂ RECOMANDĂRILE INTERNAȚIONALE PRIVIND EXPUNEREA LA UNDELE RADIO

Telefonul dumneavoastră mobil este un transmițător și un receptor radio. Este conceput și fabricat astfel încât să nu depășească limitele de expunere la energia de radiofrecvență (RF) definite de standardele internaționale. Aceste recomandări au fost stabilite de Comisia internațională pentru protecția împotriva radiațiilor neionizante (ICNIRP) și Institutul Inginerilor Electrotehniști și Electroniști (IEEE) care anticipează o marjă de siguranță substanțială pentru asigurarea protecției tuturor persoanelor, indiferent de vârstă și starea de sănătate.

Recomandările privind expunerea pentru telefoanele mobile folosesc o unitate de măsură cunoscută drept rata de absorbție specifică (Specific Absorption Rate - SAR). Limita SAR recomandată de ICNIRP pentru telefoanele mobile folosite de publicul larg este de **2,0 W/kg în medie la zece grame de țesut și de 1,6 W/kg în medie la un gram de țesut** conform standardului IEEE Std 1528 pentru cap.

Testele pentru SAR au fost efectuate folosind pozițiile de funcționare recomandate, cu telefonul mobil transmițând la cel mai ridicat nivel certificat de energie și în toate benzile de frecvență testate. Deși SAR este calculat la cel mai ridicat nivel de energie stabilit oficial, nivelurile SAR concrete ale telefonului mobil în timpul funcționării sunt în general sub valoarea SAR maximă. Motivul este dat de faptul că telefonul este conceput să funcționeze la mai multe niveluri de energie, astfel încât să folosească doar energia necesară pentru a face legătura cu rețeaua. De regulă, cu cât sunteți mai aproape de o antenă de releu, cu atât puterea generată este mai redusă.

Deși există diferențe între nivelurile SAR ale diferitelor tipuri de telefoane și în diverse locuri, toate respectă standardele internaționale de protecție privind expunerea la unde radio.

Cea mai ridicată valoare SAR pentru acest telefon model Philips Xenium V787 la testele la nivelul urechii este de 0.780 W/kg și, când este purtat adecvat pe corp, este de 0.852 W/kg, la recomandarea ICNIRP.

SAR se măsoară la nivelul capului și cu dispozitivul la o distanță de 15 mm de corp, transmițând la cel mai ridicat nivel de putere de ieșire certificat în toate benzile de frecvență ale dispozitivului mobil.

Pentru limitarea expunerii la unde radio, se recomandă reducerea duratei apelului mobil sau utilizarea căștilor. Scopul acestor măsuri de precauție este de a ține telefonul mobil la distanță de cap și corp.

Declarația de conformitate

Noi,
**Shenzhen Sang Fei Consumer
Communications Co., Ltd.**
**11 Science and Technology Road,
Shenzhen Hi-tech Industrial Park,
Nanshan District, Shenzhen 518057
China**

declaram pe propria răspundere că produsul

Philips Xenium V787

Philips GSM/WCDMA/TD-SCDMA/TDD-LTE/FDD-LTE
numărul TAC: 8686 2502

vizat de această declarație respectă următoarele standarde:

SIGURANȚĂ:	EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013
SĂNĂTATE:	EN 50360:2001/A1:2012 EN 50566:2013 EN 62209-1:2006 EN 62209-2:2010 EN 62479:2010
EMC:	ETSI EN 301 489-1 v1.9.2 ETSI EN 301 489-3 v1.6.1 ETSI EN 301 489-7 v1.3.1 ETSI EN 301 489-17 v2.2.1 ETSI EN 301 489-24 v1.5.1
RF:	ETSI EN 301 511 v9.0.2 ETSI EN 301 908-1 v7.1.1 ETSI EN 301 908-2 v6.2.1 ETSI EN 300 328 v1.8.1 ETSI EN 301 908-13 v6.2.1 ETSI EN 300 440-1 v1.6.1 ETSI EN 300 440-2 v1.4.1 ETSI EN 301 893 v1.7.1

Prin prezenta declarăm că (s-au efectuat toate seriile de teste radio esențiale și că) produsul de mai sus este conform cu toate exigențele esențiale ale Directivei 1999/5/CE.

Puteți găsi Declarația de conformitate pe www.sangfei.com.

Procedura de evaluare a conformității precizată în Articolul 10 și detaliată în Anexa III sau IV din Directiva 1999/5/CE a fost respectată, implicându-se și următorul(oarele) organism(e) notificat(e):

TÜV SÜD BABT Octagon House, Concorde Way, Segensworth North, Fareham, Hampshire, PO15 5RL

Marcaj de identificare: **CE 0168**

17 noiembrie 2015



Manager Calitate